

RUE DU Transvaal STRAAT

FR

Au 19^e siècle, l'Afrique australe était l'une des parties les plus importantes du continent sur le plan géographique (elle assurait la liaison maritime entre l'Asie et l'Occident) et économique grâce à ses terres riches en minerais essentiels pour le développement de la civilisation industrielle occidentale.

Les Boers

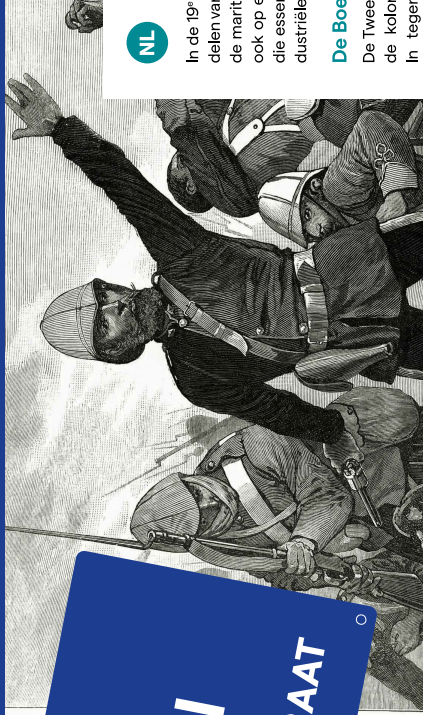
La seconde guerre des Boers éclata en 1899 et confronta les colons de l'Afrique australe et la Grande-Bretagne. À la différence d'autres guerres en Afrique opposant les colons et la population locale, cette guerre vit principalement s'affronter des Européens. D'un côté, les Boers, des blancs de descendance hollandaise et de l'autre côté des Britanniques, soutenus tous les deux par une population autochtone.

Les tensions si fortes entre les Britanniques et les Boers étaient dues à leurs modes de production désormais différents. Les Britanniques, forts des richesses accumulées par des siècles de traite négrière vers les Amériques, étaient en train d'amorcer la phase d'industrialisation de leur économie avec de nouvelles technologies. À l'inverse, les Boers étaient restés dans un modèle économique basé sur l'exploitation de la main-d'œuvre - gratuite et contrainte - des Noirs ; c'est-à-dire le travail des esclaves.

En parallèle, en 1901 la Belgique fut fortement critiquée et accusée de crimes au Congo notamment par l'organisation britannique d'Edmund Morel « Congo Reform Association ». La Belgique tenta de redorer son image sur le plan international et, obligea Léopold II à rendre son État indépendant du Congo en 1908. La colonie devint alors le Congo belge et fut gouvernée par le Parlement belge.

Avec la collaboration du Collectif Mémoire coloniale, de l'asbl Bakushinta, de l'asbl Change et du service Patrimoine et sites de la commune d'Anderlecht.

À l'initiative de Julien Miquet, Échevin des Relations Internationales, Avec le soutien de Fabrice Cumps, Bourgmestre, et des membres du collège échevinal d'Anderlecht.



NL

In de 19^e eeuw was Zuidelijk Afrika één van de belangrijkste delen van het continent op geografisch vlak (het zorgde voor de maritieme verbinding tussen Azië en het Westen), maar ook op economisch vlak dankzij zijn mineraalrijke gronden die essentieel zijn voor de ontwikkeling van de westerse industriële beschaving.

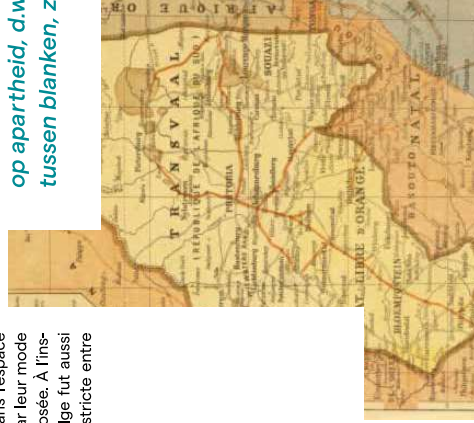
De Boeren

De Tweede Boerenoorlog brak uit in 1899 en confronteerde de kolonisten van Zuidelijk Afrika met Groot-Brittannië. In tegenstelling tot andere oorlogen in Afrika waarbij de kolonisten en de lokale bevolking tegenover elkaar staan, wordt deze oorlog voornamelijk door Europeanen uitgevochten. Aan de ene kant stonden de Boeren, blanken van Nederlandse afkomst, en aan de andere kant de Britten, beide gesteund door een inheemse bevolking.

De spanningen tussen de Britten en de Boeren liepen zo hoog op vanwege hun inmiddels verschillende productiewijzen. De Britten, versterkt door de rijkdom die ze vergaarden door eeuwen van slavenhandel naar Amerika, waren bezig hun economie te industrialiseren met nieuwe technologieën. De Boeren daarentegen hielden vast aan een economisch model dat gebaseerd was op de uitbuiting van - vrije en gedwongen - zwarte arbeidskrachten, dat wil zeggen, slavenarbeid.

Terzelfder tijd werd België in 1901 sterk bekritiseerd en beschuldigd van misdaden in Congo, met name door de Britse «Congo Reform Association» van Edmund Morel. België trachtte zijn internationaal imago te herstellen en

Net als in Zuid-Afrika was ook het Belgische koloniale systeem gebaseerd op apartheid, d.w.z. de strikte scheiding tussen blanken, zwarten en halfbloeden.



Met de medewerking van het Collectif Koloniaal Geheugen, Bakushita vzw, Change vzw en de Dienst Patrimonium en Landschappen van de gemeente Anderlecht.

Op initiatief van Julien Miquet, schepen van Internationale Betrekkingen. Met de steun van Fabrice Cumps, burgemeester, en de leden van het schepencollege van Anderlecht.

dwong Leopold II in 1908 om zijn staat onafhankelijk te maken van Congo. De kolonie werd toen Belgisch-Congo en werd bestuurd door het Belgische Parlement.

In 1901 werd de Transvaalstraat aangelegd

In Anderlecht, twee jaar na het uitbreken van de Boerenoorlog, debatteerde het college over het voorstel van raadslid Ysewyn: «Zodra er een straat wordt aangelegd, moet die vernoemd worden naar een land, van een dapper klein volk dat nu vecht voor zijn onafhankelijkheid. De Boeren zijn bijna onze broeders, zij spreken onze taal en stammen af van de bewoners van de Vlaamse landen, en dus van België (...) Daarom wil ik dat de straat die binnenkort zal worden gecreëerd Transvaal wordt genoemd; het zou een eerbetoon zijn aan het prestige van het kleine volk dat met al zijn moed strijdt tegen de wrede Britten.» Raadslid Gérard, die het voorstel steunt, vervolgt: «Ik stel zelfs voor om de Liverpoolstraat naar Transvaal te noemen.»

In 1901, na de virulente interventies van onze gemeentelijke vertegenwoordigers, werd de Transvaalstraat aangelegd.

De aanwezigheid van het verleden van de Boeren in de Belgische openbare ruimte zou met name verklaard kunnen worden door de manier waarop zij de kolonie beheerden en door de opgelegde segregatie. Net als in Zuid-Afrika was ook het Belgische koloniale systeem gebaseerd op apartheid, d.w.z. de strikte scheiding tussen blanken, zwarten en halfbloeden.

Anderlecht 107

Plus d'infos ?



Meer info?

